

Leitung	Daniel Gast, Leiter der Gemeindeversammlung
Sekretariat	Tobias Schmid, Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung (mit Antragsrecht)
Protokoll	Sandra Blaser, Leiterin Abteilung Bevölkerung (mit Antragsrecht)



Protokoll der 5. Versammlung

Mittwoch, 13. Juni 2018, 19:30 Uhr, Kirchgemeindehaus Utzenstorf (beim Mehrzweckgebäude)

Anwesend	98 Personen, davon 77 Stimmberechtigte Bemerkung: 20 Schüler/-innen der 5./6. Klasse des Schulstandortes Utzenstorf haben im Rahmen des Unterrichtes für Natur-Mensch-Gesellschaft mit dem Lehrer Nicolò Mohr teilgenommen.
Gemeinderat	René Fischer, Heidi Heierli, Jürg Luder, Adrian Rothenbühler, Anna-Katharina Schwab, Christina Stürchler, Beat Singer
Verwaltung	Magdalena Bärtschi, Leiterin Abteilung Finanzen (mit Antragsrecht) Hanspeter Rentsch, Leiter Abteilung Bau (mit Antragsrecht) Jennifer Ruef, Lernende im 3. Lehrjahr (ohne Antrags- und Stimmrecht)

Traktanden

1. Jahresrechnung 2017 – Genehmigung
2. 300-Meter-Schiessanlage; Altlastensanierung – Genehmigung Verpflichtungskredit von CHF 496'500.00
3. Informationen aus den Ressorts des Gemeinderates
4. Verschiedenes

Die Einberufung der Gemeindeversammlung wurde fristgerecht im amtlichen Anzeiger vom 9. Mai und 7. Juni 2018 publiziert. Die Auflageakten konnten ab 9. Mai 2018 beim Zentralschalter der Gemeindeverwaltung bezogen und auf der Webseite heruntergeladen werden. Zudem wurde eine Kurzfassung im Lindenblatt Nummer 2/2018 publiziert.

Als Stimmzähler werden gewählt:

- Stefan Bürki, (...),
- Bruno Steck, (...).

Es sind 3'184 Einwohner/-innen in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt. Stimmrechte werden keine bestritten. Das nachgeführte Stimmregister liegt vor.

Gemäss Artikel 45 Absatz 2 Organisationsreglement 2017 kann ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten eine geheime Abstimmung verlangen.

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2017 lag vom 21. Dezember 2017 bis 22. Januar 2018 beim Zentralschalter der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Es wurde vom Gemeinderat am 29. Januar 2018 genehmigt. Die Auflage- und Einsprachefrist wurde im amtlichen Anzeiger vom 21. Dezember 2017 publiziert.

Verhandlungen

2018-16 8.131 Jahresrechnung

1. Jahresrechnung 2017 – Genehmigung

Ausgangslage

René Fischer (Ressortvorsteher Finanzen) orientiert, dass die vorliegende Rechnung am 4. und 5. Juni 2018 durch die ROD Treuhand AG geprüft und für richtig befunden worden ist.

Er präsentiert die Erfolgs- und die Investitionsrechnung 2017 und begründet die Schlechterstellung gegenüber dem Budget 2017. Dabei zeigt er die bedeutenden Abweichungen in den Bereichen Grundstückgewinnsteuern, Steuern Natürlicher Personen, Rückstellungen für Ausfälle von Steuern, Projektierungen, Schule untere Emme, altrechtliche Mehrwertabschöpfung, Sondersteuern und Beiträge an den Kanton sowie die getätigten Nachkredite auf.

Magdalena Bärtschi (Leiterin Abteilung Finanzen) erläutert die Detail-Abweichungen der einzelnen Funktionen.

Erfolgsrechnung			
		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	16'743'461.98	CHF 17'010'782.59
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>267'320.61</i>	
davon			
Allgemeiner Haushalt	CHF	14'604'756.49	CHF 14'346'281.30
<i>Aufwandüberschuss</i>			<i>CHF 258'475.19</i>
Wasserversorgung	CHF	404'854.65	CHF 623'010.65
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>218'156.00</i>	
Abwasserentsorgung	CHF	1'022'332.20	CHF 1'341'090.17
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>318'757.97</i>	
Abfall	CHF	402'393.74	CHF 338'597.47
<i>Aufwandüberschuss</i>			<i>CHF 63'796.27</i>
Feuerwehr	CHF	117'966.90	CHF 170'645.00
<i>Ertragsüberschuss</i>	<i>CHF</i>	<i>52'678.10</i>	
Investitionsrechnung			
		Ausgaben	Einnahmen
Investitionen	CHF	755'530.10	CHF 0.00
<i>Nettoinvestitionen</i>			<i>CHF 755'530.10</i>
Nachkredite (grösser als CHF 5'000.00)			
		Kreditüberschreitungen	
gebunden	CHF	1'677'071.40	
in Gemeinderatskompetenz	CHF	474'469.55	
durch die Gemeindeversammlung zu beschliessen	CHF	0.00	
<i>Total Nachkredite</i>	<i>CHF</i>	<i>2'151'540.95</i>	

Diskussion

Magdalena Bärtschi beantwortet eine Verständnisfrage von Jürgen Brand und informiert auf Anfrage von Reto Pedrett, dass die Lastenausgleichsbeiträge in übergeordnetem Recht geregelt und daher von politischen Entscheidungen abhängig sind, auf welche die Gemeinde kaum Einfluss nehmen kann. René Fischer informiert zudem auf Wunsch von Reto Pedrett, dass ein Steuerzehntel bei einer Steueranlage von 1.72 Einheiten rund eine halbe Million Franken beträgt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2017 zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2017 wird einstimmig genehmigt.

2. 300-Meter-Schiessanlage; Altlastensanierung – Genehmigung Verpflichtungskredit von CHF 496'500.00

Ausgangslage

Heidi Heierli informiert über die langjährige Nutzung der Schiessanlage mit Schützenhaus und die vom Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern (AWA) wegen des naheliegenden Grundwasserschutzareals, des Schutzes für landwirtschaftlich genutzten Bodens und des allgemein niedrigen Flurabstandes (Distanz zwischen dem höchsten Grundwasserspiegel und dem Terrainverlauf) als dringend eingestufte Altlastensanierung, die bis spätestens 2024 erfolgen muss.

Sie führt aus, dass die Altlastensanierung ein spezialisiertes Geologiebüro aufgrund von Bodenuntersuchungen projektiert und die Sanierungskosten ermittelt hat. Weiter teilt sie mit, dass das Bundesamt für Umwelt (BAFU), der Kanton Bern und die Utzenstorf Schützen die Sanierung finanziell unterstützen.

Die Ressortvorsteherin Sicherheit erklärt, dass der Kugelfang beim Scheibenstand und seine Umgebung mit Blei und Antimon kontaminiert sind und dass der Hauptteil der Kosten für die Entsorgung anfällt. Zudem präsentiert sie die Kostenübersicht, erläutert die Einrechnung von Risikokosten sowie die Berücksichtigung der Kostenungenauigkeit und zeigt die Kostenzusammenstellung auf. Dabei macht sie darauf aufmerksam, dass keine Folgekosten anfallen werden.

Kostenübersicht		
Vorbereitungs- und Baumeisterarbeiten	CHF	65'000.00
Transporte	CHF	48'000.00
Entsorgungskosten	CHF	242'000.00
Wiederaufbau Kugelfang und Rekultivierung	CHF	18'000.00
Geologische Begleitung und Analysen	CHF	46'000.00
Mehrwertsteuer 7,7 %	CHF	32'300.00
Zuschlag Kostenungenauigkeit	CHF	45'200.00
<i>Total Verpflichtungskredit brutto</i>	<i>CHF</i>	<i>496'500.00</i>
Kostenzusammenstellung/Verpflichtungskredit		
Total Verpflichtungskredit brutto	CHF	496'500.00
abzüglich Beiträge Bund (CHF 8'000.00 je Scheibe Altlastensanierung)	CHF	112'000.00
abzüglich Beitrag Abfallfonds Kanton/Schützengesellschaft (80 % der Restkosten)	CHF	307'600.00
<i>Total Verpflichtungskredit netto (20 % der Restkosten)</i>	<i>CHF</i>	<i>76'900.00</i>

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, für die altlastentechnische Sanierung der 300-Meter-Schiessanlage einen Verpflichtungskredit von CHF 496'500.00 brutto zu genehmigen.

Beschluss

Für die altlastentechnische Sanierung der 300-Meter-Schiessanlage wird ein Verpflichtungskredit von CHF 496'500.00 brutto ohne Gegenstimme mit einer Enthaltung genehmigt.

3. Informationen aus den Ressorts des Gemeinderates

Ressort Bildung/Kultur/Sport

Christina Stürchler (Ressortvorsteherin Bildung/Kultur/Sport) informiert über das ICT-Projekt der Schule untere Emme und die Schulraumbewirtschaftung.

Ressort Finanzen

René Fischer (Ressortvorsteher Finanzen) berichtet über Ergebnisse der Schulraumbewirtschaftungsanalyse und die damit getätigten Abklärungen der Liegenschaftskommission.

Ressort Sicherheit

Heidi Heierli (Ressortvorsteherin Sicherheit) informiert über die Angebote der Informationsplattform «easyvote» des Dachverbandes Schweizer Jugendparlamente.

Ressort Soziales

Anna-Katharina Schwab (Ressortvorsteherin Soziales) berichtet über den aktuellen Stand des Projektes öffentlicher Spiel- und Begegnungsplatz.

Ressort Planung/Umwelt

Adrian Rothenbühler (Ressortvorsteher Planung/Umwelt) informiert über das Berner Energieabkommen und die damit verbundene Parkraumbewirtschaftung.

Ressort Bau/Verkehr

Jürg Luder (Ressortvorsteher Bau/Verkehr) berichtet über den Grundsatzentscheid des Gemeinderates, entgegen der anlässlich der letzten Gemeindeversammlung übergebenen Anregung der BDP Ortsgruppe Utzenstorf auf die Überarbeitung des Abfallreglements 2014 zu verzichten. Zudem informiert er über das Sanierungsprojekt Waldstrasse.

Ressort Gemeindeführung

Beat Singer (Präsident des Gemeinderats) informiert über den Verpflichtungskredit betreffend Umsetzung der Massnahmen für die Verkehrsberuhigung Quartierzellen und das dagegen nicht gültig zustande gekommene fakultative Referendum. Er erläutert, dass das Projekt mit einem gültigen Referendum an der Gemeindeversammlung im Herbst 2018 traktandiert und bis zur Beschlussfassung sistiert hätte werden müssen.

Fragen zu den Informationen aus den Ressorts des Gemeinderates

Regula Beck nimmt als Initiatorin der von Beat Singer angesprochenen Unterschriftensammlung Stellung und teilt mit, dass sie bewusst auf das pünktliche Einreichen des fakultativen Referendums verzichtet hat. Sie erklärt, dass ihr die damit verbundenen Konsequenzen erst im Gespräch mit der Behörde bewusst geworden sind und dass die zeitliche Verzögerung aller Massnahmen kaum zielführend gewesen wäre. Besonders für die Sicherheit auf Schulwegen sind viele Vorkehrungen sinnvoll, findet Regula Beck. In einzelnen Quartierstrassen hingegen werden die Installationen als überflüssig erachtet, weshalb sie an den Gemeinderat appelliert, die Ausgaben weiterhin kritisch zu hinterfragen. Sie bedankt sich bei den Behörden und den Unterschreibenden für das entgegengebrachte Verständnis und entschuldigt sich bei den Unterschreibenden, die allenfalls mit ihrem Handeln nicht einverstanden sind.

Peter Grossenbacher bedankt sich bei Regula Beck für ihre Erläuterung des Sachverhaltes. Auf seine Anfrage bestätigt Adrian Rothenbühler, dass während der Ausführung das Optimierungspotential im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen geprüft wird. Zudem wird auf die Internetseite www.easyvote.ch aufmerksam gemacht.

René Stüdeli gratuliert Regula Beck zu ihrem Mut zur Übernahme der Verantwortung und ist überzeugt, dass der Gemeinderat auch ohne gültiges Referendum für das Bedürfnis sensibilisiert worden ist. Anna-Katharina Schwab beantwortet im Zusammenhang mit der Erhöhung des Bruttoinvestitionskredites für den Bau eines öffentlichen Spiel- und Begegnungsplatzes seine Frage betreffend Verbindlichkeit der versprochenen Spendenbeiträge. Weiter bedankt sich René Stüdeli bei Jürg Luder für die Stellungnahme zur Anregung der BDP Ortsgruppe Utzenstorf betreffend Abfallgebühren, obwohl er den Entscheid bedauert.

Auf Erkundigung von Bruno Steck als Mitglied des Kirchgemeinderates informiert René Fischer über den Zeitplan der möglichen Schulraumerweiterungen.

Adrian Rothenbühler und Hanspeter Rentsch (Leiter Abteilung Bau) informieren auf Anregung von Ernst Binggeli über die Eigentumsverhältnisse der Parkplätze bei der Post AG und sichern die Prüfung der Verkehrssicherheit der angrenzenden Fuss- und Radwegverbindung zu.

Christina Stürchler bestätigt die Aussage von Daniela Wüthrich, dass ab Sommer 2018 wiederum eine Kindergartenklasse im provisorischen Klassenzimmer im Untergeschoss des Gotthelfschulhauses geführt wird. Dies ist aus Sicht von Daniela Wüthrich ein Zeichen für dringenden Schulraumbedarf, weshalb sie sich für den Projektfortschritt ausspricht.

4. Verschiedenes

Ehrungen

Christina Stürchler ehrt Markus Wüthrich für seinen Europameistertitel der Jung-Fleischfachleute 2018 und den Sieg in der Team-Europameisterschaft. Als Zeichen der Anerkennung übergibt sie ihm ein Ehrendiplom.

Beat Singer gratuliert Tobias Schmid (Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung) zur bestandenen Prüfung als Bernisches Gemeindeglied, was einen Teil der Ausbildung zum Bernischen Gemeindeschreiber darstellt, und übergibt ihm ein Präsent.

Verschiedenes aus der Versammlung

Im September 2018 findet eine nächste Besprechung mit den Vertretenden der Migros Aare statt. Ziel ist, die Bevölkerung anlässlich eines öffentlichen Informationsanlasses über die Pläne betreffend Papierfabrikareal in Kenntnis zu setzen, informiert Beat Singer und stellt eine Publikation zu gegebener Zeit in Aussicht.

Ernst Kiener hat in seiner rund 45-jährigen Tätigkeit als Bestatter eng mit der ehemaligen Friedhofsgemeinde Utzenstorf zusammengearbeitet, ist froh, dass die Kooperation auch mit der neuen Organisation gut funktioniert und bedankt sich beim Friedhof- und Bestattungsamt, das von der Gemeinde Utzenstorf geführt wird.

Tobias Schmid erläutert auf Nachfrage von René Stüdeli den Zustellungsprozess von Abstimmungsunterlagen für zugezogene Personen.

Daniel Gast (Präsident der Gemeindeversammlung) informiert gemäss Artikel 16 Absatz 3 Organisationsreglement 2017 über den Datenschutzaufsichtsbericht der ROD Treuhand AG. Weiter bittet er die Bevölkerung um Anregungen betreffend die Durchführung der Gemeindeversammlungen (Wünsche zu Ort, Themen, allgemeine Gestaltung etc.). Zudem macht er auf die Rügeflicht nach Artikel 49a Gemeindegesetz und die 30-tägige Beschwerdefrist nach Artikel 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege aufmerksam. Beanstandungen wegen Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften werden keine angebracht.

Schluss der Sitzung: 21:45 Uhr
Dauer der Sitzung: 02:15 Std.

Daniel Gast
Leiter der Gemeindeversammlung

Beat Singer
Präsident des Gemeinderates

Tobias Schmid
Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung

Sandra Blaser
Leiterin Abteilung Bevölkerung